

BlueAnt

SOUNDBLADE



Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

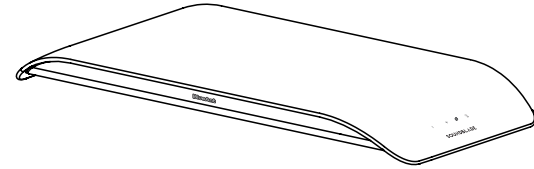
- EN
- DE
- FR
- IT
- ES
- PT
- NO
- NL
- SV
- DK
- SU
- EL
- JP
- KR
- SCN
- TCN
- AR
- HE



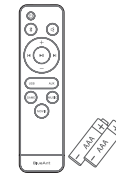
- EN** What's in the box? Before using your product, read all accompanying safety information
- DE** Was ist in der Schachtel? Lesen Sie vor der Verwendung Ihres Produkts alle beiliegenden Sicherheitsinformationen
- FR** Qu'y a-t-il dans la boîte? Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations de sécurité qui l'accompagnent
- IT** Cosa c'è nella scatola? Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni sulla sicurezza allegate
- ES** ¿Qué hay en la caja? Antes de usar su producto, lea toda la información de seguridad que lo acompaña
- PT** O que está na caixa? Antes de usar o seu produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- NO** Hva inneholder esken? Les all medfølgende sikkerhetsinformasjon før du tar produktet i bruk
- NL** Wat zit er in de doos? Lees alle bijgevoegde veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt
- SV** Vad finns i förpackningen? Läs all medföljande säkerhetsinformation innan du använder produkten
- DK** Hvad er der i æsken? Før du bruger dit produkt, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger
- SU** Mitä laatikossa on? Lue kaikki mukana olevat turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä
- EL** Τι περιέχει το κουτί; Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές πληροφορίες ασφαλείας
- JP** 箱の中は何ですか？製品を使用する前に、付属の安全情報をすべてお読みください
- KR** 박스에 뭐가 들어 있어요? 제품을 사용하기 전에 함께 제공되는 모든 안전 정보를 읽으십시오
- SCN** 盒子里有什么东西？使用产品之前，请阅读所有随附的安全信息
- TCN** 盒子裡有東西？在使用產品之前，請閱讀所有隨附的安全訊息

AR تفقد درملا تمام السرا تا اول عام عي مج أرقا، اكدج تنم م ادخ تسرا لبق؟ قودونصلا ي اذام

HE הוולנה תוחיטבה עדימ לכ תא ארק, קלש רזומב שומישה יפול? אספוקב שי המ



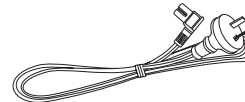
Soundblade Soundbar



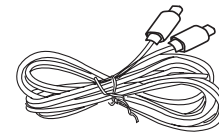
Remote Control /
AAA Batteries x 2



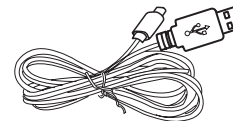
8 x Extended Feet



AC Power Cable



USB-C to USB-C Cable



USB-C to USB-A Cable



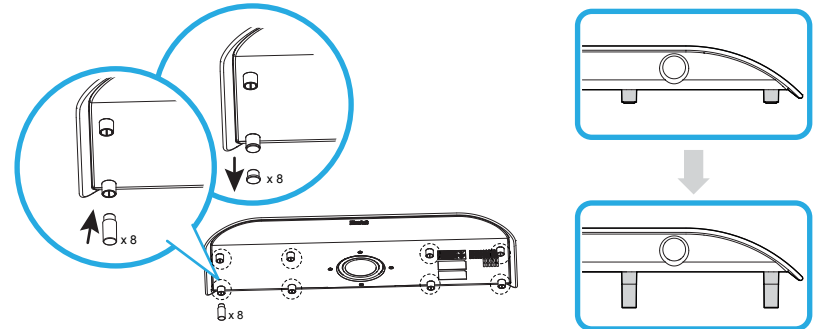
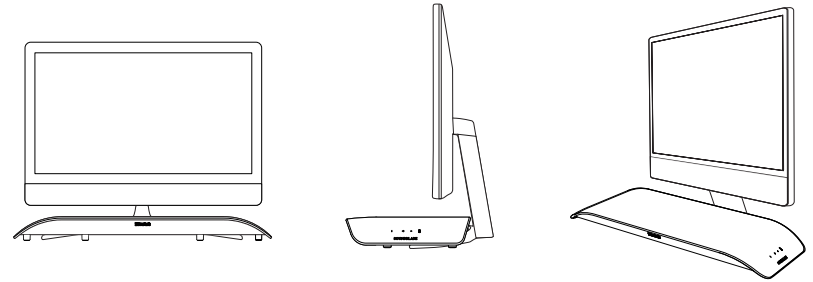
3.5mm to 3.5mm AUX Cable

- EN** Positioning the Soundblade / Raising the height of the Soundblade
For the optimum setup, position your Soundblade over your monitor stand or legs.
If your monitor legs are tall you can use the supplied extended feet to raise the height of your Soundblade
- DE** Aufstellen der Soundblade / Anpassung der Höhe der Soundblade
Für eine optimale Aufstellung positionieren Sie Ihren Soundblade über Ihrem Monitorständer oder den Beinen.
Wenn Ihre Monitorbeine hoch sind, können Sie die mitgelieferten verlängerten Füße verwenden, um die Höhe Ihres Soundblade zu erhöhen
- FR** Positionnement du Soundblade / Augmentation de la hauteur du Soundblade
Pour une configuration optimale, positionnez votre Soundblade sur le support ou les pieds de votre moniteur.
Si les pieds de votre moniteur sont grands, vous pouvez utiliser les pieds allongés fournis pour augmenter la hauteur de votre Soundblade
- IT** Posizionamento della Soundblade / Regolazione dell'altezza della Soundblade
Per una configurazione ottimale, posiziona il Soundblade sul supporto o sulle gambe del monitor.
Se le gambe del tuo monitor sono alte puoi utilizzare i piedini estesi in dotazione per aumentare l'altezza del tuo Soundblade
- ES** Colocación del Soundblade / Elevación de la altura del Soundblade
Para una configuración óptima, coloque su Soundblade sobre el soporte o las patas del monitor.
Si las patas de su monitor son altas, puede usar las patas extendidas suministradas para elevar la altura de su Soundblade
- PT** Posicionar o Soundblade / Aumentar a altura do Soundblade
Para uma configuração ideal, posicione o Soundblade sobre o suporte ou as pernas do monitor.
Se as pernas do seu monitor forem altas, você pode usar os pés estendidos fornecidos para aumentar a altura do seu Soundblade
- NO** Plassere Soundblade / heve høyden på Soundblade
For å få et optimalt oppsett bør du plassere Soundblade over skjermstativet eller bena på skjermen. Hvis bena på monitoren er høye, kan du bruke de medfølgende forlengede føttene til å heve høyden på Soundblade.
- NL** De Soundblade plaatsen / De Soundblade hoger zetten
Voor een optimale opstelling plaatst u de Soundblade over uw monitorstandaard of -poten. Als uw monitorpoten hoog zijn, kunt u de meegeleverde verlengde voetjes gebruiken om de Soundblade hoger te zetten.
- SV** Placering av Soundblade / Höjning av Soundblade
För optimal inställning, placera Soundblade över ditt monitorstativ eller dina monitorben. Om dina monitorben är höga kan du använda de medföljande förlängda fötterna för att höja höjden på din Soundblade
- DK** Placering af Soundblade / Forøgelse af Soundblades højde
For den optimale opsætning skal du placere din Soundblade over dit monitorstativ eller dine ben. Hvis dine monitorben er høje, kan du bruge de medfølgende forlængede fødder til at hæve højden på din Soundblade
- SU** Soundbladen sijoittaminen / Soundbladen korkeuden nostaminen
Optimaalista asennusta varten aseta Soundblade monitorijalustan tai jalkojen päälle. Jos monitorisi jalat ovat korkeat, voit käyttää mukana toimitettuja pidennettyjä jalkoja Soundbladen korkeuden nostamiseen
- EL** Τοποθέτηση του Soundblade / Αύξηση του ύψους του Soundblade
Για τη βέλτιστη ρύθμιση, τοποθετήστε το Soundblade πάνω από τη βάση ή τα πόδια της οθόνης σας. Εάν τα πόδια της οθόνης σας είναι ψηλά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα παρεχόμενα εκτεταμένα πόδια για να αυξήσετε το ύψος του Soundblade σας
- JP** Soundblade の設置位置調整 / Soundblade の高さを上げる
最適なセットアップを行うには、Soundblade をモニタースタンドまたは脚の上に置きます。
モニターの高さが高い場合は、付属の拡張脚を使用して Soundblade の高さを高くすることができます
- KR** Soundblade 위치 설정 / Soundblade 높이 올리기
최적의 설정을 위해 Soundblade를 모니터 스탠드나 다리 위에 배치하세요.
모니터 다리가 길면 제공된 확장 다리를 사용하여 사운드블레이드의 높이를 높일 수 있습니다
- SCN** Soundblade 위치 / 提高 Soundblade 的高度
为了获得最佳设置，请将 Soundblade 放置在显示器支架或支腿上。
如果您的显示器支腿很高，您可以使用提供的加长支脚来提高 Soundblade 的高度

TCN Soundblade 放置 / 提高 Soundblade 的高度
为了获得最佳设置，请将 Soundblade 放置在显示器支架或支腿上。
如果您的显示器支架很高，您可以使用提供的加长支脚来提高 Soundblade 的高度

AR زيادة ارتفاع نظام Soundblade / الموضع المناسب لنظام Soundblade
لأفضل إعداد، ضع Soundblade فوق دعائم أو أرجل شاشة العرض.
إذا كانت أرجل شاشة العرض عالية، يمكنك استخدام الأرجل الممتدة المرفقة لرفع ارتفاع نظام Soundblade فوق شاشة العرض.

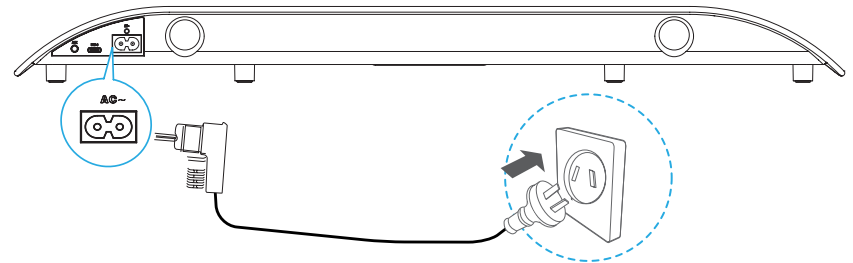
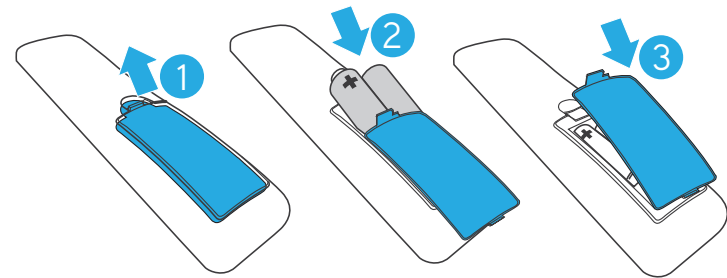
HE מיקום ה-Soundblade / הגבהת גובה ה-Soundblade
מיילגרה או רגסמה דמעמ לעמ רלש ה-Soundblade תא סקמ, תילמיטפואה הדרגהל
רלש דיילבדנוטאסא תבוג תא תולעהל ידכ תוקוסמה תבחרומה מיילגרה תופכ שמתשהל לכות, ותובוג רלש רסמה ילגר סא



- EN** Get yourself connected
Connect power – Plug in the power cord on the Soundblade
The simplest way to control your Soundblade is with the remote
- DE** Vernetzen Sie sich
Anschließen an die Stromversorgung – Stecken Sie das Netzkabel in den Soundblade Der einfachste Weg, Ihr Soundblade zu steuern, ist mit der Fernbedienung
- FR** Connectez-vous
Connectez l'alimentation – Branchez le cordon d'alimentation sur le Soundblade
Le moyen le plus simple de contrôler votre Soundblade est d'utiliser la télécommande
- IT** Connettiti
Collegare l'alimentazione – Collega il cavo di alimentazione del Soundblade
Il modo più semplice per controllare il tuo Soundblade è con il telecomando
- ES** Conéctate
Conecte la alimentación: conecte el cable de alimentación del Soundblade
La forma más sencilla de controlar tu Soundblade es con el mando a distancia
- PT** Conecte-se
Conecte a alimentação – Conecte o cabo de alimentação no Soundblade
A maneira mais simples de controlar seu Soundblade é com o controle remoto
- NO** Koble deg til
Koble til strøm – Plugg inn strømledningen på Soundblade.
Den enkleste måten å styre Soundblade på er med fjernkontrollen
- NL** Jezelf aansluiten
Stroom aansluiten – Steek het netsnoer in de Soundblade
De eenvoudigste manier om je Soundblade te bedienen is met de afstandsbediening
- SV** Anslut dig själv
Anslut ström - Anslut strömkabeln på Soundblade
Det enklaste sättet att styra din Soundblade är med fjärrkontrollen
- DK** Få dig selv tilsluttet
Tilslut strøm - Sæt strømledningen i Soundblade
Den nemmeste måde at styre din Soundblade på er med fjernbetjeningen
- SU** Hanki itsellesi yhteyks
Virran kytkeminen - Kytke virtajohto Soundbladeen.
Yksinkertaisin tapa ohjata Soundbladea on käyttää kaukosäädintä
- EL** Συνδέθετε
Συνδέστε την τροφοδοσία - Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο Soundblade
Ο απλούστερος τρόπος ελέγχου του Soundblade είναι με το τηλεχειριστήριο
- JP** 自分自身を接続しましょう
電源を接続します - Soundblade に電源コードを差し込みます
Soundblade を制御する最も簡単な方法は、リモコンを使用することです
- KR** 직접 연결해 보세요
전원 연결 - Soundblade의 전원 코드를 연결합니다.
Soundblade를 제어하는 가장 간단한 방법은 리모컨을 사용하는 것입니다
- SCN** 让自己保持联系
连接电源 - 将电源线插入 Soundblade
控制 Soundblade 最简单的方法是使用遥控器
- TCN** 讓自己保持聯繫
連接電源 - 將電源線插入 Soundblade
控制 Soundblade 最簡單的方法是使用遙控器

كسفن لب لاصتا ى لرع لاصح
Soundblade يف ةفاظلا كلس ليصوتب مق - ةفاظلا ليصوت
دعب نب ةمكتالا زاهج مادختساب يف مءكتال ةقيرط طسبأ نا

רמצע תא רבחת
דיילבדנואסב למשחה לבכ תא רבח - למשח רבח
טלשה תועצמאב איה קלש דיילבדנואסב טולשל רתויב הטושפה ךרדה

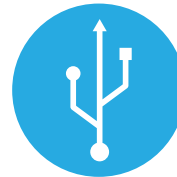


3

- EN** 3 options to connect the Soundblade:
USB, Bluetooth & AUX
- DE** 3 Möglichkeiten, das Soundblade anzuschließen:
USB, Bluetooth und AUX
- FR** 3 options pour connecter le Soundblade :
USB, Bluetooth et AUX
- IT** 3 opzioni per connettere il Soundblade:
USB, Bluetooth e AUX
- ES** 3 opciones para conectar el Soundblade:
USB, Bluetooth y auxiliar
- PT** 3 opções para conectar o Soundblade:
USB, Bluetooth e AUX
- NO** 3 alternativer for tilkobling av Soundblade:
USB, Bluetooth og AUX
- NL** 3 opties om de Soundblade aan te sluiten:
USB, Bluetooth & AUX
- SV** 3 alternativ för anslutning av Soundblade:
USB, Bluetooth & AUX
- DK** 3 muligheder for at tilslutte Soundblade:
USB, Bluetooth og AUX
- SU** 3 vaihtoehtoa Soundbladen liittämiseen:
USB, Bluetooth ja AUX
- EL** 3 επιλογές για να συνδέσετε το Soundblade:
USB, Bluetooth & AUX
- JP** Soundblade を接続するには 3 つのオプションがあります:
USB、Bluetooth、AUX
- KR** Soundblade를 연결하는 3가지 옵션:
USB, 블루투스 및 AUX
- SCN** 连接 Soundblade 的 3 个选项:
USB、蓝牙和 AUX
- TCN** 連接 Soundblade 的 3 個選項:
USB、藍牙和 AUX

3 Soundblade لى صوت لى تارايخ **AR**
USB و Bluetooth و AUX

דײלדנאס רביחל תיירשפא 3 **HE**
USB ו- AUX 'תוטולב



USB-C



Bluetooth



AUX

EN USB Connection

Plug the supplied USB cable into your Soundblade, your Laptop, Macbook, mobile phone, PS4 or PS5. Check your application volume is turned up.

DE USB-Verbindung

Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in Ihren Soundblade, Ihren Laptop, Ihr MacBook, Ihr Mobiltelefon, Ihre PS4 oder PS5. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke Ihrer Anwendung aufgedreht ist.

FR Connexion USB

Branchez le câble USB fourni sur votre Soundblade, votre ordinateur portable, Macbook, téléphone portable, PS4 ou PS5. Vérifiez que le volume de votre application est augmenté.

IT Connessione USB

Collega il cavo USB in dotazione al tuo Soundblade, al tuo laptop, MacBook, telefono cellulare, PS4 o PS5. Controlla che il volume dell'applicazione sia alzato.

ES Conexión USB

Conecte el cable USB suministrado a su Soundblade, su computadora portátil, Macbook, teléfono móvil, PS4 o PS5. Verifique que el volumen de su aplicación esté alto.

PT Conexão USB

Conecte o cabo USB fornecido ao seu Soundblade, laptop, Macbook, telefone celular, PS4 ou PS5. Verifique se o volume do seu aplicativo está alto.

NO USB-tilkobling

Koble den medfølgende USB-kabelen til Soundblade, din bærbare PC, Macbook, mobiltelefon, PS4 eller PS5. Kontroller at programvolumet er skrudd opp.

NL USB Aansluiting

Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op je Soundblade, je laptop, Macbook, mobiele telefoon, PS4 of PS5. Controleer of het volume van je toepassing hoog staat.

SV USB-anslutning

Anslut den medföljande USB-kabeln till Soundblade, din bärbara dator, Macbook, mobiltelefon, PS4 eller PS5. Kontrollera att programvolymen är uppskruvad.

DK USB-forbindelse

Sæt det medfølgende USB-kabel i din Soundblade, din bærbare computer, Macbook, mobiltelefon, PS4 eller PS5. Tjek, at lydstyrken på dit program er skruet op.

SU USB-liitäntä

Liitä mukana toimitettu USB-kaapeli Soundbladeen, kannettavaan tietokoneeseen, Macbookiin, matkapuhelimeen, PS4:ään tai PS5:een. Tarkista, että sovelluksen äänenvoimakkuus on säädetty ylös.

EL Σύνδεση USB

Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB στο Soundblade, το Laptop, το Macbook, το κινητό τηλέφωνο, το PS4 ή το PS5. Ελέγξτε ότι η ένταση ήχου της εφαρμογής σας είναι ρυθμισμένη.

JP USB接続

付属の USB ケーブルを Soundblade、ラップトップ、MacBook、携帯電話、PS4 または PS5 に接続します。アプリケーションの音量が上がっていることを確認してください。

KR USB 연결

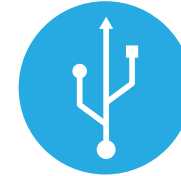
제공된 USB 케이블을 Soundblade, 노트북, Macbook, 휴대폰, PS4 또는 PS5에 연결하세요. 애플리케이션 볼륨이 켜져 있는지 확인하세요.

SCN USB连接

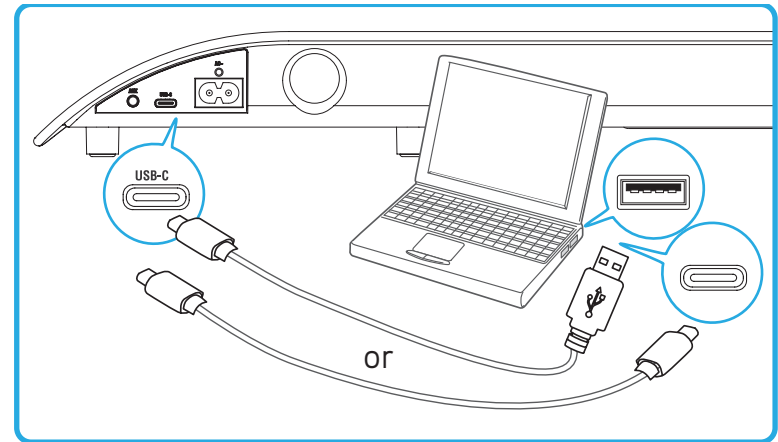
將隨附的 USB 線插入 Soundblade、筆記本電腦、Macbook、手機、PS4 或 PS5。檢查您的应用程序音量是否調高。

TCN USB连接

將隨附的 USB 線插入 Soundblade、筆記型電腦、Macbook、手機、PS4 或 PS5。檢查您的應用程式音量是否調高。



USB-C



OF

AR ي ب س و ي ل ا صوتا

PS5 و PS4 أو لومجول افتاهل أو Macbook و لومجول ارتوي ب م ك ل ا و Soundblade زا مجب ق ف ر م ل ا USB ل ب ا ك لي صوت ب م ق ا ب ص ح ا ل ا ق ي ب ط ت ا ل ا ت و ص ي و ت س م ع ف ر ن م ق ق ح ت

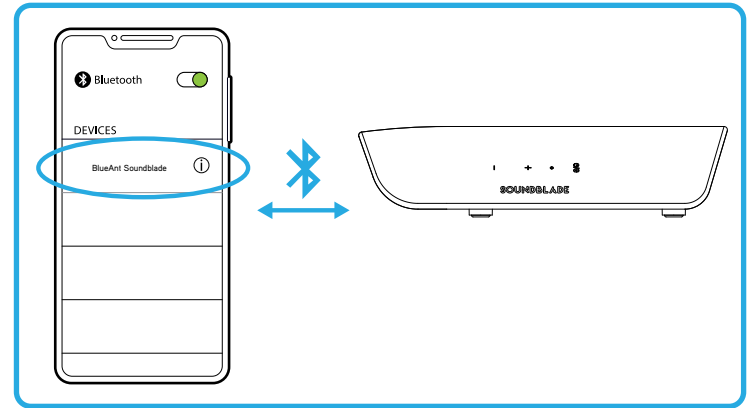
HE USB רוביה

רלש PS5 או PS4, דיינה ונפולטה, ה-Macbook, דיינה בשחמה, ה-Soundblade ל-ירוצמה ה-USB ה-לבב תא רבח. תברגומ רלש היצוקילפאה לש לוקה תמצועש קודב.

- EN** Bluetooth Connection
Power on the Soundblade with the remote and then press and hold the Bluetooth button.
It will announce "Bluetooth pairing". On your mobile phone, search for and select "BlueAnt Soundblade".
- DE** Bluetooth-Verbindung
Schalten Sie den Soundblade mit der Fernbedienung ein und halten Sie dann die Bluetooth-Taste gedrückt.
Es wird „Bluetooth-Pairing“ angekündigt. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach „BlueAnt Soundblade“ und wählen Sie es aus.
- FR** Connexion Bluetooth
Allumez le Soundblade avec la télécommande, puis appuyez et maintenez enfoncé le bouton Bluetooth.
Il annoncera « Appairage Bluetooth ». Sur votre téléphone mobile, recherchez et sélectionnez « BlueAnt Soundblade ».
- IT** Connessione Bluetooth
Accendi il Soundblade con il telecomando, quindi tieni premuto il pulsante Bluetooth.
Annuncerà "Associazione Bluetooth". Sul tuo cellulare, cerca e seleziona "BlueAnt Soundblade".
- ES** Conexión Bluetooth
Encienda el Soundblade con el control remoto y luego presione y mantenga presionado el botón Bluetooth.
Anunciará "emparejamiento de Bluetooth". En su teléfono móvil, busque y seleccione "BlueAnt Soundblade".
- PT** Conexão Bluetooth
Ligue o Soundblade com o controle remoto e pressione e segure o botão Bluetooth.
Ele anunciará "emparelhamento Bluetooth". No seu celular, pesquise e selecione "BlueAnt Soundblade".
- NO** Bluetooth-tilkobling
Slå på Soundblade med fjernkontrollen og trykk deretter på Bluetooth-knappen og hold den inne.
Det vil komme en melding om "Bluetooth-paring". Søk etter og velg "BlueAnt Soundblade" på mobiltelefonen din.
- NL** Bluetooth-verbinding
Zet de Soundblade aan met de afstandsbediening en houd de Bluetooth-knop ingedrukt.
De Soundblade zal "Bluetooth pairing" aankondigen. Zoek en selecteer "BlueAnt Soundblade" op uw mobiele telefoon.
- SV** Bluetooth-anslutning
Slå på Soundblade med fjärrkontrollen och tryck sedan på Bluetooth-knappen och håll den intryckt.
Den kommer att meddela "Bluetooth pairing". Sök efter och välj "BlueAnt Soundblade" på din mobiltelefon.
- DK** Bluetooth-forbindelse
Tænd for Soundblade med fjernbetjeningen, og tryk derefter på Bluetooth-knappen, og hold den nede.
Den vil annoncere "Bluetooth-parring". Søg efter og vælg "BlueAnt Soundblade" på din mobiltelefon.
- SU** Bluetooth-yhteyks
Käynnistä Soundblade kaukosäätimellä ja paina sitten Bluetooth-painiketta pitkään.
Se ilmoittaa "Bluetooth-pariliitos". Etsi ja valitse matkapuhelimessasi "BlueAnt Soundblade".
- EL** Σύνδεση Bluetooth
Ενεργοποιήστε το Soundblade με το τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Bluetooth.
Θα αναγγείλει την ένδειξη "Ζεύξη Bluetooth". Στο κινητό σας τηλέφωνο, αναζητήστε και επιλέξτε "BlueAnt Soundblade".
- JP** Bluetooth接続
リモコンを使用して Soundblade の電源をオンにし、Bluetooth ボタンを押し続けます。
「Bluetooth ペアリング」がアナウンスされます。携帯電話で「BlueAnt Soundblade」を検索して選択します。
- KR** 블루투스 연결
리모컨으로 사운드블레이드의 전원을 켜 후 블루투스 버튼을 길게 누르세요.
"블루투스 페어링"이라고 나옵니다. 휴대폰에서 "BlueAnt Soundblade"를 검색하여 선택하세요.
- SCN** 蓝牙连接
使用遥控器打开 Soundblade 电源，然后按住蓝牙按钮。它将宣布“蓝牙配对”。
在手机上搜索并选择"BlueAnt Soundblade"。
- TCN** 藍牙連接
使用遙控器開啟 Soundblade 電源，然後按住藍牙按鈕。它將宣布“藍牙配對”。
在手機上搜尋並選擇"BlueAnt Soundblade"。



Bluetooth



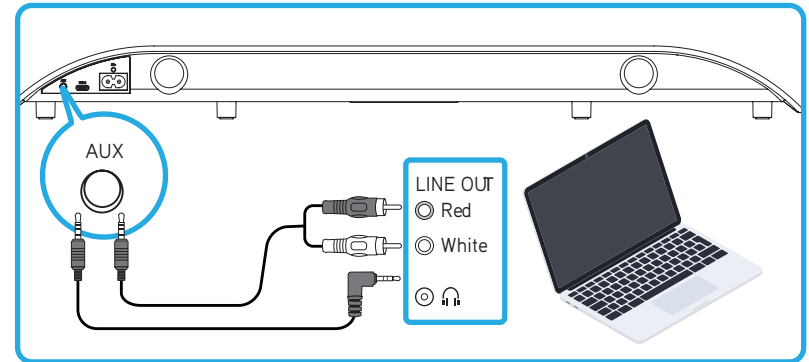
AR ثوتولوب لاهارتا
Bluetooth. زى يلى و رارمت سوالا عم طغضا، مٹ، دعوب نَع مکتوت لال زانچ مادتغت سراب Soundblade لي غشت تب مق
دددو و "BlueAnt Soundblade" نَع شجبا، لومج مالا كفتاه يلى و . توتوتولوب لال نارتقال" نَع زلعت ف دوسرو

HE יתוטולב רוביח
ה-Bluetooth יצחל תא קזחהו וןחל נכמ רחאלו טלשה סע ה-Soundblade תא לעפה
"BlueAnt Soundblade" רחבו שפה, קלש דייהה ונפלטב. יתוטולב דומיצי" לע זירכי הז

- EN** AUX Connection
Power on the Soundblade and plug in the AUX cord. Select AUX on the remote and ensure you select AUX output on your device.
- DE** AUX-Anschluss
Schalten Sie den Soundblade ein und schließen Sie das AUX-Kabel an. Wählen Sie AUX auf der Fernbedienung und stellen Sie sicher, dass Sie auswählen AUX-Ausgang an Ihrem Gerät.
- FR** Connexion AUX
Allumez le Soundblade et branchez le cordon AUX. Sélectionnez AUX sur la télécommande et assurez-vous de sélectionner Sortie AUX sur votre appareil.
- IT** Connessione AUX
Accendi il Soundblade e collega il cavo AUX. Seleziona AUX sul telecomando e assicurati di selezionare Uscita AUX sul tuo dispositivo.
- ES** Conexión auxiliar
Encienda el Soundblade y conecte el cable AUX. Seleccione AUX en el control remoto y asegúrese de seleccionar Salida AUX en su dispositivo.
- PT** Conexão AUX
Ligue o Soundblade e conecte o cabo AUX. Selecione AUX no controle remoto e certifique-se de selecionar Saída AUX no seu dispositivo.
- NO** AUX-tilkobling
Slå på Soundblade og koble til AUX-ledningen. Velg AUX på fjernkontrollen og kontroller du velger AUX-utgang på enheten.
- NL** AUX-aansluiting
Schakel de Soundblade in en sluit de AUX-kabel aan. Selecteer AUX op de afstandsbediening en zorg ervoor u selecteert AUX-uitgang op uw apparaat.
- SV** AUX-anslutning
Slå på Soundblade och anslut AUX-sladden. Välj AUX på fjärrkontrollen och se till du väljer AUX-utgång på din enhet.
- DK** AUX tilslutning
Tænd for Soundblade og sæt AUX-ledningen i. Vælg AUX på fjernbetjeningen og sørg for du vælger AUX-udgang på din enhed.
- SU** AUX-liitäntä
Käynnistä Soundblade ja kytke AUX-johto. Valitse kaukosäätimestä AUX ja varmista valitset laitteen AUX-lähdön.
- EL** Σύνδεση AUX
Ενεργοποιήστε το Soundblade και συνδέστε το καλώδιο AUX. Επιλέξτε AUX στο τηλεχειριστήριο και βεβαιωθείτε επιλέγετε έξοδο AUX στη συσκευή σας.
- JP** AUX接続
Soundblade の電源を入れ、AUX コードを差し込みます。リモコンで「AUX」を選択し、必ず選択してください デバイスの AUX 出力。
- KR** AUX 연결
Soundblade의 전원을 켜고 AUX 코드를 연결합니다. 리모콘에서 AUX를 선택하고 선택했는지 확인하세요. 장치의 AUX 출력.
- SCN** 辅助连接
打开 Soundblade 电源并插入 AUX 线。在遥控器上选择 AUX，并确保选择您设备上的 AUX 输出。
- TCN** 輔助連接
打開 Soundblade 電源並插入 AUX 線。在遙控器上選擇 AUX，並確保選擇您裝置上的 AUX 輸出。



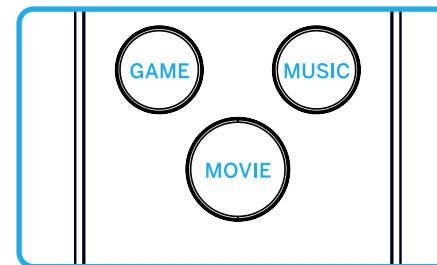
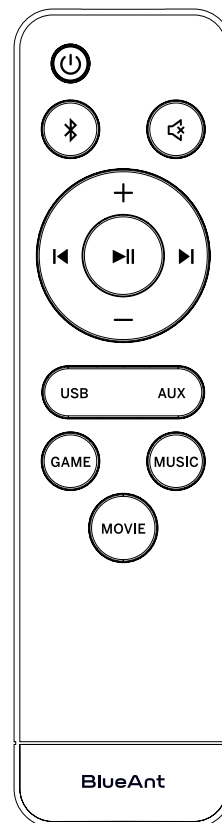
AUX



AR سرادا وي هيا لاصتا
ديديجتاللا نم دكأتو ددب نع مكحتلا زايج ىلع AUX ددج. AUX كلس لىصوتب مقو Soundblade لىغش تب مق
لكزادج ىلع AUX جرحم

HE AUX הדיח
חטבוו טלשב AUX רחב. AUX-ה לבכ תא רבחו דיילבדנואסה תא לעפה
ךלש רישכמב AUX טלפ רחוב התא

- EN** Remote and EQ
You can change the Soundblade EQ on the remote control to Game, Movies or Music
- DE** Fernbedienung und EQ
Sie können den Soundblade EQ auf der Fernbedienung auf „Spiel“, „Filme“ oder „Musik“ ändern
- FR** Télécommande et égaliseur
Vous pouvez modifier le Soundblade EQ de la télécommande sur Jeu, Films ou Musique
- IT** Telecomando ed equalizzatore
È possibile modificare l'equalizzazione del Soundblade sul telecomando su Gioco, Film o Musica
- ES** Control remoto y ecualizador
Puede cambiar el Soundblade EQ en el control remoto a Juego, Películas o Música
- PT** Remoto e equalizador
Você pode alterar o Soundblade EQ no controle remoto para Jogos, Filmes ou Música
- NO** Fjernkontroll og EQ
Du kan endre Soundblade EQ på fjernkontrollen til spill, film eller musikk
- NL** Afstandsbediening en EQ
Je kunt de Soundblade EQ op de afstandsbediening instellen op Game, Films of Muziek
- SV** Fjärrkontroll och EQ
Du kan ändra Soundblade EQ på fjärrkontrollen till spel, film eller musik
- DK** Fjernbetjening og EQ
Du kan ændre Soundblade EQ på fjernbetjeningen til spil, film eller musik
- SU** Kaukosäädin ja EQ
Voit vaihtaa Soundblade EQ:n kaukosäätimellä peliin, elokuviin tai musiikkiin
- EL** Τηλεχειριστήριο και EQ
Μπορείτε να αλλάξετε το Soundblade EQ στο τηλεχειριστήριο σε Παιχνίδι, Ταινίες ή Μουσική
- JP** リモートとEQ
リモコンの Soundblade EQ をゲーム、映画、または音楽に変更できます
- KR** 원격 및 EQ
리모컨의 Soundblade EQ를 게임, 영화, 음악으로 변경할 수 있습니다
- SCN** 遙控和均衡器
您可以將遙控器上的 Soundblade EQ 更改為遊戲、電影或音樂
- TCN** 遙控和均衡器
您可以將遙控器上的 Soundblade EQ 變更為遊戲、電影或音樂



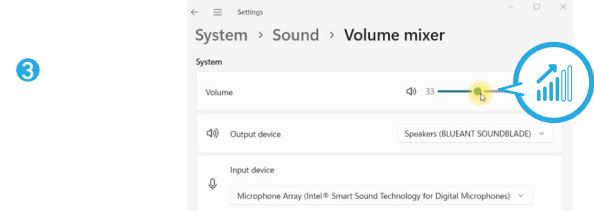
AR لداغچ لاولو ددعب نغ مكدحتاللا زاوچ
Music و Movies و Game يلى ددعب نغ مكدحتاللا زاوچ يلى ددعب و ددعب و Soundblade EQ روي غت كنك غت

HE EQ-ו טלש
הקיוזומ וא מיטורס, קחשמל קוחרה טלשב EQ-Soundblade ה-תא תונשל לוכי התא

5

- EN** Tips/Troubleshooting
Please ensure your applications or any players in your browser tab, have the volume set to 100%
- DE** Tipps/Fehlerbehebung
Bitte stellen Sie sicher, dass die Lautstärke Ihrer Anwendungen oder aller Player in Ihrem Browser-Tab auf 100 % eingestellt ist
- FR** Conseils/Dépannage
Veuillez vous assurer que le volume de vos applications ou de tout lecteur dans l'onglet de votre navigateur est réglé à 100 %
- IT** Suggestimenti/Risoluzione dei problemi
Assicurati che il volume delle tue applicazioni o di qualsiasi lettore nella scheda del browser sia impostato al 100%
- ES** Consejos/solución de problemas
Asegúrese de que sus aplicaciones o cualquier reproductor en la pestaña de su navegador tengan el volumen configurado al 100%
- PT** Dicas/solução de problemas
Certifique-se de que seus aplicativos ou quaisquer players na guia do navegador tenham o volume definido para 100%
- NO** Tips/feilsøking
Forsikre deg om at programmene eller avspillerne i nettleserfanen din har volumet satt til 100 %
- NL** Tips voor probleemoplossing
Zorg ervoor dat het volume van uw toepassingen of spelers in uw browsertabblad op 100% staat
- SV** Tips/felsökning
Se till att dina applikationer eller alla spelare i din webbläsarflik har volymen inställd på 100%
- DK** Tips/fejlfinding
Sørg for, at dine programmer eller afspillere i din browserfane har lydstyrken indstillet til 100%
- SU** Vinkkejä/vianmääritys
Varmista, että sovellusten tai selaimen välilehdessä olevien soittimien äänenvoimakkuus on asetettu 100 prosenttiin
- EL** Συμβουλές/επίλυση προβλημάτων
Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι οι εφαρμογές σας ή οι συσκευές αναπαραγωγής στην καρτέλα του προγράμματος περιήγησής σας, έχουν την ένταση του ήχου στο 100%
- JP** ヒント/トラブルシューティング
ブラウザタブのアプリケーションまたはプレーヤーの音量が100%に設定されていることを確認してください。
- KR** 팁/문제 해결
브라우저 탭의 애플리케이션이나 플레이어가 볼륨을 100%로 설정했는지 확인하세요.
- SCN** 提示/故障排除
請確保您的应用程序或浏览器选项卡中的任何播放器的音量设置为100%。
- TCN** 提示/故障排除
請確保您的應用程式或瀏覽器標籤中的任何播放器的音量設定為100%。

AR ارجع الصوت أو اطمئن أنك قد قمت بتفعيل الصوت في تطبيقاتك أو في أي برنامج صوتي في متصفح الإنترنت الخاص بك. يجب أن يكون مستوى الصوت 100%.
HE תולקת נורתפסיפי
100%-ל תדרגומ לוקה תמצוש, קרלש ופדפדה תייסירטרכב וגנ לכ וא קרלש סימושייהש אדו אנא

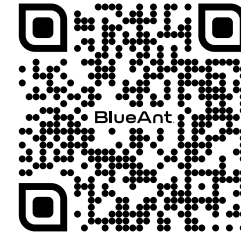




- EN** For more information about using the Soundblade, visit support.soundblade.com
- DE** Weitere Informationen zur Verwendung des Soundblade finden Sie unter support.soundblade.com
- FR** Pour plus d'informations sur l'utilisation du Soundblade, visitez support.soundblade.com
- IT** Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del Soundblade, visitare support.soundblade.com
- ES** Para obtener más información sobre el uso de Soundblade, visite support.soundblade.com
- PT** Para obter mais informações sobre como usar o Soundblade, visite support.soundblade.com
- NO** Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av Soundblade, kan du gå til support.soundblade.com
- NL** Ga voor meer informatie over het gebruik van de Soundblade naar support.soundblade.com
- SV** För mer information om hur du använder Soundblade, besök support.soundblade.com
- DK** For mere information om brug af Soundblade, besøg support.soundblade.com
- SU** Lisätietoja Soundbladen käytöstä saat osoitteesta support.soundblade.com
- EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του Soundblade, επισκεφθείτε το support.soundblade.com
- JP** Soundblade の使用方法の詳細については、support.soundblade.com をご覧ください
- KR** Soundblade 사용에 대한 자세한 내용을 보려면 support.soundblade.com을 방문하세요
- SCN** 有关使用 Soundblade 的更多信息，请访问 support.soundblade.com
- TCN** 有關使用 Soundblade 的更多信息，請訪問 support.soundblade.com

AR support.soundblade.com ڈرائیوہ جی، Soundblade، مداخلت سار لووح تامل عملہ نم دیوہ مل

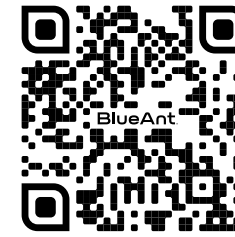
HE support.soundblade.com תבנתכב רקב, Soundblade-ב שומישה לע יוסו עדימל



register.soundblade.com



support.soundblade.com



manual.soundblade.com

soundblade.com

care@soundblade.com

BlueAnt

SOUNDBLADE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by BlueAnt® Wireless is by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by BlueAnt Wireless is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.